**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik: VPK = Mensuration,

photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) =

Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 96 (1998)

Heft: 11

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### ITV Geomatik AG erweitert Dienstleistungspalette

ITV Geomatik AG und Géomatic Ingénierie SA kündigten heute ihre strategische Zusammenarbeit an. Durch den Kontakt zum Westschweizer Lösungsanbieter erweitert das unabhängige Beratungs- und Informatikunternehmen seine Dienstleistungspalette und erlangt Zugang zum Beratungsmarkt der Romandie.

ITV Geomatik AG und das Westschweizer Softwareunternehmen Géomatic Ingénierie SA werden künftig gemeinsame GIS-Projekte realisieren: ITV bietet kompetente, unabhängige Beratung, IG professionelle GIS-Lösungen auf der Basis von Bentley, LIDS und Oracle. Das Informatikunternehmen nimmt ausserdem die Produkte von Géomatic Ingénierie in ihr Angebot auf und kann so ihre Dienstleistungspalette in Richtung Business- und Internet-Anwendungen erweitern.

Die Kooperation ist eine ideale Symbiose zweier Firmen mit ähnlicher Organisationsstruktur und Grösse, deren Angebot sich optimal ergänzt: Als Aktiengesellschaften mit fünf bis zehn Mitarbeitern bleiben die beiden Unternehmen trotz rasanter Entwicklung bewusst klein, konzentrieren sich auf ihr Kerngebiet und ziehen bei Bedarf ein Netz von kompetenten externen Fachleuten bei. Spezialisiert auf GIS-Projekte in Verwaltung und Industrie, möchten beide Partner ihren Fokus künftig vermehrt auf den Bereich der Business-Anwendungen legen.

«Durch die Partnerschaft mit Géomatic Ingénierie SA erlangen wir Zugang zum französischen Beratungsmarkt und können unsere Dienstleistungen in der ganzen Schweiz anbieten», erklärt Rudolf Schneeberger, Geschäftsführer von ITV Geomatik AG. «Géomatic Ingénierie hat durch den Kontakt zu uns die Möglichkeit, ihren Kunden nicht nur professionelle Lösungen, sondern auch eine herstellerunabhängige Beratung zu vermitteln.»

Rudolf Schneeberger ITV Geomatik AG Dorfstrasse 53 CH-8105 Regensdorf-Watt Telefon 01 / 871 21 90 Telefax 01 / 871 21 99 e-mail: info@itv.ch

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss:

Nr. 12/98 12. 11. 98

Nr. 1/99 11. 12. 98

# Planen Sie Ihre Zukunft?

Suchen Sie

- Abwechslungsreiche Stelle
- Vielseitige Arbeit in einem kleinen Team
- Arbeitsplatz mit modernen Vermessungs- und Informatikgeräten (Adalin)
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Wir suchen

## Kulturingenieur ETH

oder

## Ingenieur HTL

für die Fachgebiete

- Vollnumerische Neuvermessungen AV93
- Nachführung der Parzellenvermessung
- Ingenieur- und Bauvermessung
- Meliorationswesen

Eintritt: Sofort oder nach Vereinbarung

Schriftliche Bewerbung an:

Ingenieur- und Vermessungsbüro Daniel Schaller

Bernstrasse 35, 3294 Büren a.A. Telefon 032 / 351 22 67 Stadt St.Gallen

Das **Vermessungsamt** sucht für die Bereiche Vermessung, geographische Informationssysteme und Kundendienste eine/n

## Vermessungszeichner/in

Ihr Tätigkeitsgebiet umfasst im wesentlichen:

- Kundenbetreuung (Auskunft und Beratung)
- Plan-, Plot- und Datenausgabe
- Nachführung der amtlichen Vermessung
- Realisierung der aV93 mit der GIS-Lösung ADALIN
- Mitarbeit bei verschiedenen GIS-Projekten

Als Bewerber/in verfügen Sie über eine abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner/in und Freude an EDV-Belangen. Weitere wichtige Voraussetzungen sind Kundenorientierung, Einsatzfreude und eine selbständige Arbeitsweise. Stellenantritt per 1. Januar 1999 oder nach Vereinbarung.

Interessiert? Weitere Informationen erhalten Sie bei Urs Baumgartner, Leiter Vermessungsamt (Tel. 071/2245620). Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis 30. November 1998 an das Personalamt.



Personalamt Rathaus

9001 St.Gallen

33-387450

Vermessungsamt der Stadt Zürich eine Dienstabteilung des Tiefbau- und Entsorgungsdepartementes



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Eidg. patentierte Ingenieur-Geometerin Eidg. patentierten Ingenieur-Geometer

New Public Management ist bei uns nicht nur Schlagwort, sondern auch Realität. Wir sind auf dem Weg vom Amt zum Dienstleistungsunternehmen.

Sind Sie es gewohnt, bestehende Geschäftsabläufe laufend zu überprüfen und zu optimieren? Haben Sie Erfahrung in amtlicher Vermessung und ergänzend auch in Ingenieur- und Grundlagenvermessung? Dann sind Sie bei uns willkommen.

Sie werden Spezialprojekte wie die Evaluation und Einführung neuer, zukunftgerichteter Feldcomputer realisieren. Als Stellvertreter/in des Leiters des Geschäftsbereiches Vermessung sind Sie mitverantwortlich für die gesamte städtische Vermessung.

Wir erwarten eine zwischen 30 und 40-jährige Persönlichkeit mit Führungserfahrung kombiniert mit Durchsetzungsvermögen. Sind sie kommunikativ, offen und gewohnt, gesetzte Ziele zu erreichen, dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen.

Wir bieten ein teamorientiertes Arbeitsklima, gleitende Arbeitszeit, den Leistungen entsprechendes Salär sowie einen Arbeitsplatz in der Nähe des Hauptbahnhofes.

Ihre handschriftliche Bewerbung erbitten wir bis am 20. November 1998 an das Vermessungsamt der Stadt Zürich, Personalabteilung, Werdmühleplatz 3, Postfach, 8023 Zürich.

Für weitere Auskünfte oder ein unverbindliches Gespräch steht Ihnen Herr Willi Sager, Telefon 01/216 42 47, gerne zur Verfügung.

Bureau d'ingénieur géomètre cherche

Activités:

## un(e) ingénieur ETS

(ou titre jugé équivalent)

 Etude de projet et direction de travaux d'infrastructures (égouts, eau, voirie)

Etude de plans directeurs

 Participation à l'acquisition d'informations localisées (outils habituels et GPS).

Profil désiré: - Bonne formation de base

- Expérience de quelques années dans les activités précitées
- Aptitude à la communication, à la négociation et à la collaboration
- Aptitude à l'utilisation d'outils informatiques et géomatiques (GPS, DAO, bureautique, gestion de chantiers)

Les offres comprenant curriculum vitae, lettre manuscrite et disponibilité sont à adresser au: bureau d'études O. Peitrequin SA, 13, rue de la Porcelaine, CP 280, 1260 Nyon 1.

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern

### Mehr Zeit für anderes!

Bei uns finden Sie eine anspruchsvolle Stelle mit einem Beschäftigungsgrad von 80%.

Wir setzen zur effizienten Erledigung unserer Arbeitsprozesse (Verifikationen in der amtlichen Vermessung, bereitstellen Fixpunktnetz, erstellen Übersichtsplan und GIS-Beratung) eine vernetzte Windows NT/95-Infrastruktur mit mehreren GIS-Arbeitsplätzen ein. Damit die gestiegenen Anforderungen an die Informatik professionell und wirtschaftlich erfüllt werden können, sucht das **Vermessungsamt** per sofort oder nach Vereinbarung eine/n



# Vermessungsingenieur/in HTL NDSI

Was erwartet Sie? Sie sind verantwortlich für die Informatik im Vermessungsamt. Dabei arbeiten Sie eng mit den direktionsweiten Informatikgrunddiensten und externen Partnern zusammen.

Bei der Einführung neuer Lösungen, bei der Benutzerunterstützung und bei der Verfeinerung der automatisierten Verifikation können Sie Ihre AV93-Kenntnisse unter Beweis stellen.

Was erwarten wir? Idealerweise haben Sie eine höhere Ausbildung als Vermessungsingenieur/in HTL abgeschlossen und verfügen über eine Zusatzausbildung in Informatik (Nachdiplomstudium). Sie sind eine motivierte, kommunikative Persönlichkeit mit gesundem Ehrgeiz, arbeiten gerne im Team, sind flexibel und kreativ.

Wäre das nicht eine Herausforderung für Sie? Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Stefan Ryter Telefon (031) 633 33 35 gerne zur Verfügung. Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis 18. November 1998 an das Kant. Vermessungsamt, Reiterstrasse 11, 3011 Bern.

Nr. 12/98 12, 11, 98 Nr. 1/99 11. 12. 98



Wir suchen zur Ergänzung unseres Ingenieurvermessungs-Teams per sofort oder nach Übereinkunft eine(n) jüngere(n)

### Dipl. Vermessungsingenieur/in HTL

### Ihr Profil:

- · Erfahrung in Ingenieurvermessung
- Ausgeprägtes Flair für EDV
- Praktische Erfahrung mit CAD-Projekten

### Vermessungszeichner/in

#### Ihr Profil:

- Praktische Erfahrung in der Realisierung von Bauvermessungs-Projekten
- CAD-Erfahrung
- Flair für EDV

#### Wir bieten Ihnen:

- Den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Salär
- Moderne Arbeitsmittel und flexible Arbeitszeit

Sind Sie flexibel, teamfähig und in der Lage selbständig zu arbeiten?

Dann senden Sie uns Ihre Unterlagen.

Für zusätzliche Auskünfte steht Ihnen unser Herr P. Ammann, Tel. 061/691 68 68 gerne zur Verfügung.

Wir sind ein Ingenieur- und Vermessungsbüro im Berner Seeland, ausgerüstet mit modernster Infrastruktur und einem guten Auftragsbestand in den Bereichen amtliche Vermessung und Geoinformation. Zur Ergänzung unseres jungen, motivierten Teams suchen wir

### Vermessungsingenieur/in

Was bieten wir Ihnen:

- Sorafältige Einarbeitung
- Selbständige Auftragsbearbeitung als Sachbearbeiter/Projektleiter
- Modernste Infrastruktur im Büro und Feld
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Was erwarten wir von Ihnen:

- ETH oder HTL-Diplomabschluss und einige Jahre Berufserfahrung in der Vermessung
- Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen
- Vertiefte Informatikkenntnisse, vorzugsweise C-Plan und AutoCAD

Stellenantritt ab 1. Januar 1999 oder nach Vereinbarung.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Rindlisbacher Vermessung AG Rosengasse 35, 3250 Lyss



Nous sommes une société spécialisée en géomatique. Nous réalisons des projets géomatiques de pointe et nous diffusons en exclusivité les produits Swissphoto en Suisse romande.

Afin de renforcer nos activités, notamment en Suisse romande, nous cherchons un

## Directeur technique

Chargé de la mise en œuvre et du suivi de systèmes d'information du territoire, du développement de solutions adaptées aux besoins de nos clients et de la gestion de nos propres installations, le candidat devra répondre aux exigences suivantes:

- formation d'ingénieur en mensuration, géomatique ou équivalente
- aptitude à travailler de manière indépendante, sens des responsabilités, facilité de contact avec la clientèle
- expérience dans les technologies de systèmes d'information à référence spatiale (SIT/SIG)
- connaissance des bases de données et de la modélisation des données, de l'acquisition et de la gestion de données à référence spatiale avec des outils SIG et DAO (Adalin, MapInfo, ArcView, Autocad), du développement de logiciels
- bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais.

Entrée en fonction: à convenir.

Si vous êtes intéressé par ce défi, envoyez votre dossier de candidature à Monsieur Francis Grin, AXIT SA. Discrétion assurée.

> AXIT SA Swissmedia Center Rue du Clos 12 1800 Vevey

Tél. 021/923 80 90, Fax 021/923 80 91, E-mail: axit@bluewin.ch



### www.geomatic.ch

Pour faire face au développement réjouissant de nos activités en Suisse romande, nous recherchons un

## **DÉVELOPPEUR GÉOMATICIEN**

qui sera chargé de participer au développement d'applications SIT et Internet.

Une expérience professionnelle concrète dans le développement ainsi qu'une maîtrise des langages et outils suivants est requise :

- Oracle SGBD, C++, Java, Visual Basic, Windows NT, LAN
- Connaissance de produits DAO SIT, un avantage
- Langue maternelle FRANCAIS ou ALLEMAND avec bonne connaissance de l'autre.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres accompagnées des documents usuels à l'attention de M. John Girod, chez GEOMATIC Ingénierie SA, Chemin des Croisettes 26, 1066 Epalinges (E-mail: jgirod@geomatic.ch)